

Art. 4. De betaling zal in twee schijven gestort worden op de volgende rekening :

Begunstigde :

Internationale Organisatie voor Migratie

Bank : Citibank N.A. London - UK

IBAN : GB57 CITI 1850 08108106 14

SWIFT : CITIGB2L

Bank : Fortis Bank, 1050 Brussels

IBAN : BE28 2100 3779 7720

SWIFT : GEBABEBB36A

- eerste schijf van 112.791,38 EUR (hetzij vijfenzeventig procent van deze subsidie)
- tweede schijf van 37.597,12 EUR (hetzij vijfentwintig procent van deze subsidie).

De eerste schijf wordt uitbetaald na de ondertekening van dit besluit. De betaling van de rest van deze subsidie is ondergeschikt aan de voorlegging van een gedetailleerd rapport van de activiteiten van de organisatie, een rekening van de uitgaven en ontvangsten van de gesubsidieerde activiteiten en van een schuldvoordering.

Art. 5. De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Mevr. M. DE BLOCK

Art. 4. Le paiement sera versé en deux tranches sur le compte suivant:

Bénéficiaire :

Organisation Internationale pour les Migrations

Banque : Citibank N.A. London - UK

IBAN : GB57 CITI 1850 08108106 14

SWIFT : CITIGB2L

Banque : Fortis Bank, 1050 Brussels

IBAN : BE28 2100 3779 7720

SWIFT : GEBABEBB36A

- première tranche de 112.791,38 EUR (soit septante-cinq pourcent de cette subvention)
- deuxième tranche de 37.597,12 EUR (soit vingt-cinq pourcent de cette subvention).

La première tranche sera versée après la signature de cet arrêté. Le paiement du solde de cette subvention est subordonné à la production d'un rapport détaillé des activités de l'organisation, du compte de débours et recettes des activités subventionnées et d'une lettre de créance.

Art. 5. La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00410]

25 APRIL 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 september 1996 houdende overdracht van de macht om in vredetijd over te gaan tot het opvorderen in het raam van de civiele bescherming

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, artikel 5;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 181;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1996 houdende overdracht van de macht om in vredetijd over te gaan tot het opvorderen in het raam van de civiele bescherming,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 1, punt 2, van het ministerieel besluit van 2 september 1996 houdende overdracht van de macht om in vredetijd over te gaan tot het opvorderen in het raam van de civiele bescherming, vervangen door het ministerieel besluit van 15 januari 1997, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Als de kost van de opvordering lager is dan 8500 euro exclusief btw, dan informeert de gouverneur binnen de 24 uur en via e-mail de adviseur-generaal die belast is met de operaties hierover.

Als de kost van de opvordering oploopt tot 8500 euro exclusief btw, vraagt de gouverneur via e-mail, fax of telefoon het voorafgaand akkoord van de adviseur-generaal die belast is met de operaties. Als het voorafgaand akkoord telefonisch gevraagd wordt, dan bevestigt de gouverneur zijn vraag via e-mail binnen de 24 uur.»

Brussel, 25 april 2014.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00410]

25 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 septembre 1996 portant délégation du pouvoir de procéder, en temps de paix, à la réquisition dans le cadre de la protection civile

La Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, l'article 5;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 181;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1996 portant délégation du pouvoir de procéder, en temps de paix, à la réquisition dans le cadre de la protection civile,

Arrête :

Article unique. L'article 1^{er}, point 2, de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1996 portant délégation du pouvoir de procéder, en temps de paix, à la réquisition dans le cadre de la protection civile, remplacé par l'arrêté ministériel du 15 janvier 1997 est complété par les alinéas suivants :

« Si le coût de la réquisition est inférieur à 8.500 euros hors T.V.A., le gouverneur en informe dans les 24 heures et par courrier électronique le conseiller général chargé des opérations.

Si le coût de la réquisition atteint 8.500 euros hors T.V.A., le gouverneur demande l'accord préalable du conseiller général chargé des opérations par courrier électronique, par télécopie ou par téléphone. Si l'accord préalable est demandé par téléphone, le gouverneur confirme sa demande par courrier électronique dans les 24 heures.»

Bruxelles, le 25 avril 2014.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET